



Reg. Imp. MN/C.F./PIVA 01651150201
 Cod. id. CEE IT 01651150201
 R.E.A. di MN n. 172538 - Cap. Soc. €2.000.016,00 i.v.
 Meccanografico n. 008325
 Registro A.E.E. N° IT08020000000526

Tel. centralino (+39) 0375.868111
 Fax Off. Acq. (+39) 0375.868150
 Fax Off. Comm. (+39) 0375.868160
 Fax Off. Amm. (+39) 0375.868170

Bottari SpA
 Via Tavogliere 6D/6E
 46030 Pomponesco
 Mantova, Italy



bottari@bottari.it BOTTARI PASSION TO MOVE

Oggetto: Trasmissione Telematica fatture

La Risoluzione ministeriale n. 202/E del 04.12.01 ha confermato l'ammissibilità che le fatture siano **emesse e trasmesse** avvalendosi di **procedure telematiche**. Al riguardo, l'Amministrazione finanziaria aveva già affermato che sebbene con le espressioni " **consegna** " o " **spedizione** " il legislatore abbia voluto indicare la trasmissione delle fatture mediante le tradizionali modalità, è da ritenersi sostanzialmente legittima la trasmissione tramite **posta elettronica** (R.M. 19.07.88, n. 571134) o con procedure informatizzate (RR.MM 30.07.90 n. 450217, 05.08.94 n. VI/12/2605 e 29.05.98 n. 50/E), sempre che i dati relativi alle operazioni rilevanti ai fini iva vengano " **materializzati** " in documenti **cartacei** aventi lo stesso contenuto sia per l'emittente che per il ricevente e la trasmissione venga eseguita entro i termini stabiliti dall'art. 21 D.P.R. 633/1972 .

Se la Vostra società è interessata a ricevere le fatture differite telematicamente via e-mail anziché a mezzo servizio postale, avendo in questo modo la possibilità di detrarre l'IVA nello stesso mese in cui il documento viene emesso, siete pregati di compilare lo schema di seguito riportato e di inviarlo a mezzo posta, o a mezzo fax al n. **0375-868170** o all'indirizzo mail **valeria@bottari.it**.

Ragione Sociale : _____

Indirizzo : _____

CAP: _____ - Località : _____

Provincia : _____ - Regione : _____

Telefono : _____ / Fax : _____

Codice Fiscale : _____

Partita Iva: _____

E-mail a cui inviare la fattura:

Nome Cognome referente Fatture: _____

Firma e timbro per accettazione

Cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

Riserva di proprietà: Bottari S.p.A. si riserva a proprietà di tutto il materiale fornito al cliente fino al completo pagamento della fornitura.
 In case of payment rates e la riserva di proprietà verrà come garanzia per il pagamento del saldo.

Right of ownership: Bottari S.p.A. reserves the right of ownership of all the material supplied to the client until payment has been received in full.
 In the case of payment by instalment the right of ownership is to be considered a guarantee for the payment of the balance.

Eigentumsrechte: Bottari AG behält sich das Eigentumsrecht auf alles geliefert an den Kunden gelieferte Material vor, bis die Lieferung komplett bezahlt wurde.
 Solange eine Ratenzahlung vereinbart werden, gilt das Eigentum als Garantie für die Bezahlung des restlicher Saldo.

Réserve de propriété: Bottari S.p.A. se réserve la propriété de tout le matériel fourni à un client jusqu'à paiement complet de la fourniture.
 Dans le cas d'un paiement à terme, la réserve de propriété sera offerte ce garantie pour le paiement du solde.



"Codice in materia di protezione dei dati personali"

PREMESSA

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 recante il Codice in materia di protezione dei dati personali, la scrivente BOTTARI S.p.A. in qualità di titolare del trattamento, informa che i dati personali acquisiti con riferimento ai rapporti commerciali instaurati, formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata; in relazione ai suddetti trattamenti fornisce inoltre le seguenti informazioni.

DATI PERSONALI RACCOLTI

I dati personali raccolti sono inerenti essenzialmente a:

- Dati identificativi (ragione o denominazione sociale, sede, telefono, fax, e-mail, dati fiscali, ecc.).
- Dati relativi all'attività economica e commerciale (ordini, solvibilità, dati bancari, dati contabili e fiscali ecc.).
- Questi dati sono da Voi forniti direttamente ovvero possono essere raccolti presso terzi autonomi titolari del trattamento (ad esempio presso società di informazione commerciale o registri, elenchi o banche dati pubbliche per i dati relativi alla solvibilità finanziaria ecc.).

FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Le finalità del trattamento sono le seguenti:

1. Esecuzione dei contratti con Voi stipulati e dei connessi impegni;
2. Adempimento degli obblighi di legge connessi al rapporto contrattuale;
3. Gestione organizzativa e commerciale del contratto;
4. Tutela dei diritti contrattuali;
5. Analisi statistiche interne;
6. Attività di marketing attraverso l'invio di materiale promozionale e pubblicitario inerente prodotti o servizi analoghi a quelli oggetto del rapporto commerciale in essere.

NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI

Il conferimento dei dati è facoltativo, tuttavia l'eventuale rifiuto a fornirli potrebbe comportare la mancata totale o parziale esecuzione del contratto e, quindi, la mancata prosecuzione del rapporto.

MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

I dati personali saranno trattati in forma cartacea, informatizzata e telematica ed inseriti nelle pertinenti banche dati (clienti, fornitori, amministrazione, ecc.) cui potranno accedere, e quindi venire a conoscenza, gli addetti all'area commerciale, amministrazione ecc. espressamente designati dalla scrivente come incaricati del trattamento dei dati personali e che potranno effettuare operazioni di consultazione, utilizzo, elaborazione, raffronto ed ogni altra opportuna operazione anche automatizzata nel rispetto delle disposizioni di legge atte a garantire, tra l'altro, la riservatezza e la sicurezza dei dati nonché l'esattezza, l'aggiornamento e la pertinenza dei dati rispetto alle finalità dichiarate.

LUOGO DEL TRATTAMENTO

I dati sono trattati nella Sede di Pomponesco.

AMBITO DI COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI

In relazione alle finalità indicate ai punti 1, 2 e 4 i dati potranno essere comunicati ai seguenti soggetti o alle categorie di soggetti sotto indicati:

- Istituti bancari per la gestione di incassi e pagamenti;
 - Amministrazioni finanziarie ed altre aziende o enti pubblici in adempimento di obblighi normativi;
 - Società o studi legali per la tutela dei diritti contrattuali.
- Non è prevista la diffusione dei dati personali.



Reg. Imp. MN/C.F./PIVA 01651150201
Cod. id. CEE IT 01651150201
R.E.A. di MN n. 172538 - Cap. Soc. €2.000.016,00 i.v.
Meccanografico n. 008325
Registro A.E.E. N° IT08020000000526

Tel. centralino (+39) 0375.868111
Fax Off. Acq. (+39) 0375.868150
Fax Off. Comm. (+39) 0375.868160
Fax Off. Amm. (+39) 0375.868170

Bottari SpA
Via Tavogliere 6/D/6E
46030 Pomponesco
Mantova, Italy



bottari@bottari.it BOTTARI PASSION TO MOVE

Potranno venire a conoscenza dei vostri dati i responsabili del trattamento dei dati e le seguenti categorie di soggetti incaricati del trattamento: Amministrazione, Contabilità, Commerciale, Fornitori, Logistica, ICT.

DIRITTI DEGLI INTERESSATI

In relazione ai predetti trattamenti potranno essere esercitati i diritti di cui all'art. 7 D. Lgs. 196/2003 nei limiti ed alle condizioni previste dagli art. 8, 9 e 10 del citato decreto legislativo. Ulteriori informazioni in ordine al trattamento ed alla comunicazione di dati personali forniti direttamente o altrimenti acquisiti, potranno essere richieste ai nostri uffici presso la sede della società.

TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Titolare del trattamento dei dati è la BOTTARI S.p.A. - con sede in Via Tavogliere, 6/D- 6/E - 46030 Pomponesco (MN).

BOTTARI Spa

Consenso

Si dichiara di aver ricevuto completa informativa ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 196/2003 unitamente alla copia dell'Art. 7 del decreto medesimo e si esprime il consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati qualificati come personali dalla citata legge nei limiti, per le finalità e per la durata precisati nell'informativa.

_____ Data

Società (Interessato):

Indirizzo:

Timbro e Firma

Art. 7

(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere conferma:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;

Riserva di proprietà: Bottari S.p.A. si riserva a proprietà di tutto il materiale fornito al cliente fino al completo pagamento della fornitura, in caso di pagamento rateale la riserva di proprietà varia come garanzia per il pagamento del saldo.

Right of ownership: Bottari S.p.A. reserves the right of ownership on all the material supplied to the client until payment has been received in full. In the case of payment by instalment the right of ownership is to be considered a guarantee for the payment of the balance.

Eigentumsrechte: Bottari AG behält sich das Eigentumsrecht auf alles was geliefert wird an den Kunden, bis die Lieferung komplett bezahlt wurde. Sollte eine Ratenzahlung vereinbart werden, gilt das Eigentum rechtlich als Garantie für die Bezahlung des restlichen Saldoes.

Réserve de propriété: Bottari S.p.A. se réserve la propriété de tout le matériel fourni à un client jusqu'à paiement complet de la fourniture. Dans le cas d'un paiement à terme, la réserve de propriété sera offerte ce garantie pour le paiement du solde.





Reg. Imp. MN/C.F./PIVA 01651150201
 Cod. id. CEE IT 01651150201
 R.E.A. di MN n. 172538 - Cap. Soc. €2.000.016,00 i.v.
 Meccanografico n. 008325
 Registro A.B.E. N° IT08020000000526

Tel. centralino (+39) 0375.868111
 Fax Off. Acq. (+39) 0375.868150
 Fax Off. Comm. (+39) 0375.868160
 Fax Off. Amm. (+39) 0375.868170

Bottari SpA
 Via Tavogliero 6D/6E
 46030 Pomponesco
 Mantova, Italy



bottari@bottari.it BOTTARI PASSION TO MOVE

b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

Riserva di proprietà: Bottari S.p.A. si riserva a propria insindacata discrezione il diritto di ritenere il materiale fornito al cliente fino al completo pagamento della fornitura.
 In caso di pagamento rateale la riserva di proprietà verrà considerata come garanzia per il pagamento del saldo.
Right of ownership: Bottari S.p.A. reserves the right of ownership on all the material supplied to the client until payment has been received in full.
 In the case of payment by instalment the right of ownership is to be considered a guarantee for the payment of the balance.

Eigentumsrecht: Bottari SpA behält sich das Eigentumsrecht auf das gesamte an den Kunden gelieferte Material vor, bis die Lieferung komplett bezahlt wurde.
 Sollte eine Ratenzahlung vereinbart werden, gilt das Eigent. als rechtliche Garantie für die Bezahlung des restlichen Saldo's.
Réserve de propriété: Bottari S.p.A. se réserve la propriété de tout le matériel fourni à un client jusqu'à paiement complet de la fourniture.
 Dans le cas d'un paiement à terme, la réserve de propriété fera office de garantie pour le paiement du solde.



This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.